

2006. 7月

特別インタビュー 前編

# 森岡貞香氏に聞く 葛原妙子

—「葛原妙子と世界」の連載を終えて



聞き手・川野里子

二〇〇六年四月十四日  
於・森岡邸

川野——「葛原妙子と世界」を書いてゆく中で浮かび上がってきたのが、葛原の大変おもしろい人間像とその時代です。森岡さんは同時代を生きてこられました。また葛原の生涯の盟友でおられました。是非お話をうかがいたいと思いました。

きょうはまず、戦後の雰囲気からうかがいたいと思います。葛原は特に戦中から戦後にかけてすごく大きな変化がありましたね。

森岡——正直言つて私、葛原さんが戦前、「潮音」に出ていた歌を見たことがないの、全然。でも戦後になつてあらなのは変わったと思いますね。やはり一つは、昭和二十四年に「女人短歌」ができしたことでしょう。の方は「潮音」から入つてらした。四賀光子さんがお入りになつたからなのね。「潮音」は大きいし女流がたくさんいたので、初めての会のとき地方の方はお出ましになれなかつたけれど、一度に十人くらい入られたと思う。将来性がある、いい方が入られた。

昭和二十四年は、戦後四年目ですよ、銀座のオリンピック（という店）で、五島美代子、北見志保子、そういう方たちが発起人になって最初の総会が開かれたんです。四賀さんは顧問みたいになるとおっしゃつて発起人にはならな

◇「女人短歌会」創立で出会う

かつた。そのとき会員の中で一番年齢が若かったのは私だった。ほとんどが明治生まれの人です。大体、下相談ができていたんでしようね。私は訳がわからなかつたけれど、女人短歌会の雑誌を出そうということでお話を進み、残れる方だけ懇親会にお残りくださいということで、私は家がわらに座つたら、私の正面が葛原さんだつた。そこへずらーっと「潮音」の人が並んでいた。「潮音」はしつかり横の連携をとつてゐるよう見えたけれど。そのときは葛原さんが「潮音」全体のリーダーシップをとつていましたね。「潮音」ではどうだつたか、私は雑誌を見てないからわからぬけれど、そこにいたのは、そういうのに参加しようという方だから「潮音」の主だつた方だつたと思います。みんなで打ち合わせ、発言するのは葛原さんでした。

印象的だつたのは、発起人の方たちが「雑誌を出したい。それについては編集委員を決めたい」と言われたのです。北見さん、五島さん、川上小夜子さん、阿部静枝さん、生方たつゑさんの名があげられました。私は、会としての雑誌が出るなんてことを知らないで行つたのです。そうしたら、「潮音」の方たちがざわざわと相談してらしたようだつたけれど、葛原さんがすくと立たれた。背が高い方。そのときはまだ、頭のてつぺんがあんなに高くなかったの。ちょっとと上がつていたけれど。そして、「ちょっとおうか

がいいいたします。私どもは「潮音」から参りました。この会で歌誌を出すというけれど、それは選をなさるんですか。歌はそのまま載せるのですか」とお聞きになつたら、(発起人の方から)「全員の歌をそのまま載せるというわけにはまいりませんわね」とお返事がつた。そうしたら葛原さんは「私どもは四賀光子先生の選を受けている者です。皆様たちの選を受ける気は毛頭ございません。それをご承知おきいただきたい」と言つたんです。

川野——意外な印象があるかもしれません、葛原は「潮音」という結社の中で優等生として育つてきたようですね。西洋詩のイメージとか外の世界のイメージが強いけれど、「潮音」の中でかなり一生懸命の人でしたね。

森岡——そうなんです。余談になりますけれど、後に葛原さんに「女人短歌」の創刊のころ、あなたはあのくらいの歌人になろうと目指していた人があつたの」と聞いたら、「あつた。倉地与年子さん」と言つてます。でも、結社は「潮音」だけじゃない、もつといろいろな人がいるのではないかとの私が言つても、葛原さんは「いいえ、倉地さんはすばらしい。私は、ずっと、倉地さんを越えたい、越えたい、葛原妙子は倉地さんを越えると自分に言い聞かせてきたのよ」つて。その会のとき、倉地さんは東京でなかつたから見えてなかつたんです。でも、あの人は倉地さんに行きたいということで、倉地さんの歌は目標だつたん



森岡貞香 氏

です。

川野——あの当時の記事を見てみると、倉地さんを自分の別荘に誘つてみたり、方法論について議論してお互いに励まし合つてますね。倉地さんは戦後、ご主人を亡くされ、工場で働かれたりして逆境にいらしたようで、そんな歌をたくさん詠まれています。葛原さんのほうは勉強ができた。戦後、二人には大きな別れ道があつたみたいです。

◇『白蛾』が出るところのこと

森岡——飛びますが、『白蛾』が昭和二十八年に出たでしょう。その少し前に、五島さんの『風』をはじめに、主だつた方たちの歌集が十何冊、女人短歌叢書として長谷川書房から一気に出たんです。その合同出版記念会には歌壇のお歴々をお呼びして、それは盛大な会でした。そのとき、森岡さんも歌集を出さないかと言われたんです。でも、私は自分の療養とか、主人が亡くなつてましたから今後のことをとかを考えるだけでいっぱいで、歌集なんて考えたこともなかつたんです。ですから、お断りしたんです。でも、私は（『女人短歌』）創刊号に私の歌が巻頭の見開きに出ているから、「やはりここに加わつてくださらないと格好が悪い。お金がなければ無尽講のようなのをして、これからお金のない人が歌集を出すという方法も考えるからどうですか」と皆さんおつしやつた。だけど、私はお断りしました。でも、それが後に自費ではなく『白蛾』が第二書房から出ることになつたのです。

自分のことになつて恐縮ですが、戦前、私は「ボトナム」にいましたが、歌なんて出したり出さなかつたり。ですから、子供を身ごもつていたときのこと、赤ちゃんのときの歌なんて一首もないんです。終戦間際のころの子供の歌が一首くらいあるとは思いますが、本気で歌をという気は全然なかつたんです。ところが戦争中、戦地から「たまには歌を書いて寄越すように。せつかく歌をやるんなら歌集の一つも出せるように」なんて、夫の手紙がときどき来てるんです。そして自分の歌を二、三首、書いてある。それ

が上手なんですよ。だからよけいにその気になれなくて、私は送らなかつた。戦後になつてそれを思い出してね。今は切羽詰まつた生活だけれど、歌に心をやることでいくらか自分の気持ちがしつかりするなら、やってみるかなあという気になつたんです。夫が亡くなつてから後のことよ。

川野——戦後の女性歌人たちの圧縮されたエネルギーがグレットと噴き出したような時期だということを私は感じました。「白蛾」が典型的にそういうですけれど。それは実感としておありでしたか。

森岡——いいえ。というのは、「ボトナム」の歌会には一回も出たことがない。しつかり自分の歌をうたうという覚悟で作った歌がないわけです。そして、終戦になつたでしよう。だから、終戦の歌もないんです。でも、夫が亡くなつてから何か頼るもののがほしい。自分の身を投げ込んで歌でも作つてみるかと初めて本気になつた。そして、最初に蛾の歌を作つたの。私は昭和十八年から二十二年まで幼い息子と東京から出て、逗子に来ていました。蛾が大発生したの。山沿いの海岸に行くまでの狭いところに家があつたのですから、夜、ものすごくたくさんの蛾が入つてくるの。夫が亡くなつたのが四月で、その夏。気持ち悪いったらないの。朝、おなかの大きい蛾がたくさん死んでいるんです。ああ、いやだと思つてね。私は胸の病気の方も調子がおかしくなるし、もう結核だとわかつてましたが。(戦

後の経済政策の一つで貯金の) お金は全部封鎖されましたから、きりきりしか出せない。脱出口を求めたようなところで歌との巡り会いがあつたわけです。蛾がバタバタしているのを見ると自分の無様さを見ているようですね。大きい蛾の感じは女人がバタバタしている感じとイメージが重なつたんですね。それで歌つた歌です。そうしたら、その歌を新しく創刊された「新日光」という歌誌の二号に載せてくださいました。編集の方が逗子に居られた御縁で載せてくださいました。

### ◇『赤光』と『白蛾』に惚れ込む葛原

川野——あの当時、夫を亡くした女性たちがたくさんいました。二十八万人というから、現在の京都市全部の人口にあたります。それだけの女性が寡婦になつた。森岡さんはそういう女性たちの象徴的な存在になつていかれましたね。

森岡——私はそんな気は毛頭なかつたのに。初めは第二書房の方で歌集を出したいと言つてこられたから、私はそんな気もないし、費用もありません、「女人短歌」からのお話をお断りしたくらいですと言つたんです。でも、入院した病院に二度まで訪ねていらして、どうしてもうちで出し話で。退院してからそういうことで出ることになりました。

『白蛾』は思いがけなく一般書店で売れたのでした。『白

蛾』を読んだ葛原妙子さんが「『女人短歌』で皆さんの歌を見ていたけれど、私が相手とするのはあなたです。あなたと仲良しになって、やつていいみたいと思います」と自分勝手に、なんかプロポーズみたいにおっしゃった（笑）。

川野——多分そのころだと思うのですが、「潮音」に出した葛原も蛾の歌を作っているんです。森岡さんの歌に刺激を受けたのだろうと思うんですね。だから心底、森岡さんに惚れて追っかけてたんじゃないですか。

森岡——私もびっくりしちゃったんです。葛原さんという人はよく知らないし。でも、あれは堂々としたプロポーズですよ。あの人は「森岡さん、森岡さん」と言なながら、一方的に決めちやうという強引なところがある。「をがたま」を出したときもそうですけれど。自分の考えたことに対する対しては貪欲な方だった。理解を得てゆっくりやるという人ではないんです。ご主人様にも、歌をやりたいからこうこうなんて言わないでしょ。そうしてのめり込んでいったものだから、ひどく衝突があつたのです。

川野——夜昼逆転の生活で、夜は起きて歌を作り、昼間はずっと寝ていたという話もありますね。

森岡——そうですよ。うちに電話がかかるのが夜中ですもの。そして、「森岡さん、茂吉の歌はいいわねえ」と言つて、独特的のハスキーナ声で、「鶴のあたまは悲しきものを

」なんて大きな声で朗唱するから、おかしいでしょ。それもある人は「赤光」がほとんどですよ。晩年の「小園」などの歌はあまり言つたことがないですね。「赤光」。

川野——そこがおもしろいなと思つたんです。連載の最終回に書いたのですが、葛原は「赤光」「あらたま」あたりを継ぐとしたという感じがするのです。森岡さんと二人で「茂吉をこつちに取つてしまおう」と話し合つたそうですが、それはどういう話ですか。

森岡——何だか知らないけれどそう言いましたね。「アララギ」なんか茂吉をよく理解してないのよ。だれも理解しないところを私たちは理解して、二人で茂吉を取つちゃおうって、何遍も言いましたね。それもほとんど「赤光」なのよ、めあては。「鶴のあたまは悲しきものを」と言わても、おもしろい歌だとは思つけれど、茂吉の歌は「赤光」だけではないですよ。だけど、あの人は「赤光」。川野——そこが葛原の歌の礎、基礎になつていつたところがありますね。

森岡——そうね。でも、だからといって真似してはいけないから、そこから発進してきているんです。出発点、スタートをそこへとつていて。もう、最後まで「赤光」でしたよ。

川野——でも、茂吉自身は「赤光」をどこかで捨てましたね。別の道を行きました。

森岡——（『赤光』は）自分の若気の至りみたいなところもあることは認めているところもあるでしょう。ところが、葛原さんは『赤光』。

川野——女であるということと『赤光』を継ぐということがどこかでバチッと出会った瞬間があつたような気がするのです。森岡さんが『白蛾』で、苦しむ蛾を見て、戦後の自分の心をぐーっと投影していくことと、葛原が『赤光』と出会つて行く部分と何かすべて重なつて来るような感じがするんです。

森岡——そうですかねえ。私もよくわからない。だけど、葛原さんが『白蛾』に惚れ込んだことは確かなの。でもね、私の第二歌集の『未知』も彼女は気に入つていましたね。

あの人があんなことを言つてこなかつたら友達にはならなかつたと思いますね。私は私で一人歩きをしたと思うんです。だけど、もう貪欲だつたの。うつかりするとパツと取られちゃうのよ、「あ、それ、おもしろそうだ。私が歌う」って。でも、その歌の註を頼まれたときは困つた。だから、データラメ。あの人の自註で本当のことを書いたのはきびしく言えば一つもありません。

川野——それ、おもしろいなと思つたんです。（他界より眺めてあらばしづかなる的となるべきゆふぐれの水）の歌は、フライパンにあいた穴から向こう側を透かしてみて作つたという話もウソみたいです。

森岡——一〇〇パーセント、ウソよ。そんなバカなこと、あり得ないでしょ。私、あのとき言つたの、「いくら何でもあなたひどいじやないの」って。「悪い？」と聞き返すから、「よくない」と言い返すと、「私の歌は私の歌です。あなたの歌じやないんですから、私の勝手」って。

川野——葛原は人が褒めてくれたり書いてくれたりすると、それに乗つかるかたちで自分の歌についてどんどん話を作つていきますね。それも葛原の創造性としておもしろいと思うんです。



川野里子 氏

## ◇五島美代子との文遊

川野——空堀の酢の歌、〈飲食<sup>おんじき</sup>〉のうちに立つなる空堀のし  
ばしばは遠き泪の如し〉を作ったときのお話をうかがえますか。

森岡——あれなんかはウソじゃないのよ。夏、葛原さんがどうしても軽井沢の自分の家へ遊びに来いと言うんです。息子さんも一緒に熱心に勧めてくださったものだから、高校一年の息子を連れて行つたんです。これは最初に行つたときのことですよ。その年は、東大の一年生になつたご長男とそのお友達、それに聖心大学に行ってらつしやる二人の娘、妙子さんの五人。長女の方はもう結婚していらしたから別です。とにかく、その夏は全部で七人でワアワアと過ごしてました。

何日目だったかしら、みんなで森の中を散歩をしていたら、西洋の油絵にでも出てきそうな白いレースの長いお洋服を着て日傘を差した女人が歩いてくるんです。よく見ると、あと一人、女人人がいるわけ。葛原さんはじつと見ていた。あの人はひどい近眼で、メガネを外したら何も見えないくらい。私が「五島美代子さんに似ているけれどまさかねえ」と言つて、近づいてみたら、五島さんとお嬢さんとお弟子さんだった。一、二日前から、そのお弟子さんの別荘に来ているんですって。「まあ、うれしいわ、こ

こで葛原さんと森岡さんに会えるなんて」ということで一緒に散歩をしていたら、突然、「私、葛原さんの別荘に行くわ」とおっしゃるから、葛原さんはびっくりしちゃつてね。お布団の用意もしなきゃいけないし、当時はまだ食糧が十分じゃないし。でも、「行くわ」と言つたら、もうそれで決まり。お弟子さんは帰つてもらつて、五島さんといづみさんはそのまま葛原さんの別荘に来てしまつたの。

別荘では、五島さんのお嬢ちゃんのいづみさんは御持参のレース編み。私たちはベチャクチャおしゃべりしているし、男の子三人は知らん顔で別の部屋。葛原家の二人のお嬢さんが貯い婦みたいに立ち働いて食事の用意をしてらした。ジャガイトモを買って、つぶして、シャケ伍を出して、一緒に混せて。大したものはないんですよ、というわけ。そうしたら五島さん、「あたし、こういうのが食べたかったの」なんて、お嬢ちゃんみたいな声を出して言つた。(葛原さんのお嬢さんたちは皆さんの食事の支度で) 大変だから、お醤油だつてお酢だつて塙のまま、ハイツと出します。食事の後も大変ですよ。二人のお嬢さんが立ち働いていたの。片付けも何も手が回らないから塙を出しつ放しにしていたら、夕方になつて日が塙に射して來た。ああ、いわねえと言つてたんです。その時の歌。

川野——軽井沢の家に葛原が突然、窓を作つたという話がありますね。

森岡——もしそこが空いていて見ると好い樹が遠くに見え  
てくるんですって。それを見なくちゃと言つて、二階への  
階段を上がつた突き当たりのところが壁になつてゐるのです  
けれど、そこを四角く切つちやつたの。違ひ棚のところも  
切つちやつた。そうしたら、（大工さんが）「奥さん、これ  
以上切つたら家が壊れます」つて（笑）。二階を建て増し  
しておいで、あつちだ、こつちだと窓をあけちやうんだか  
ら。でもこのことはだいぶ後のことです。

川野——「空壇」の歌のときでしようか。五島美代子と葛  
原と森岡さんとで歩いていたとき、五島美代子が突然、別  
荘地を買ったという話があるそうですが。

森岡——五島美代子さんとお嬢さんが突然加わつて、みんなで二、三日暮らしていたら、五島さんが「私、軽井沢に土地を買つて別荘を建てるわ」と言い出してね。すっかり乗り気になつていて「葛原さん、土地の周旋屋さんを探してちようだい」と言うの。私が「土地を買うのはいいけれどお金はどうなるの」と聞いたら、「お金なんて大したことはないわ。私、払う。だつて朝日の選歌料がありますわよ」つて。朝日歌壇の選歌が始まった年だつたんです。五島さん、近藤さん、宮松二さんとの三人。それが思わぬ高い選歌料だつたんですね。「え、そんなに！」と葛原妙子と二人でびっくり仰天したくらい。それで業者（西武）に頼んだら、葛原さんの別荘よりもうちよつと駅に近いと

ころの横の山を開発したところがあつて、その隅が残つてゐた。端っこが傾斜地になつていて、全体で百三十坪くらいあるけれど平地は五、六十坪くらいしかないです。見に行つたら、小松がポツポツと生えてるだけ。周りに家はまだ一軒も建つていない。ただ山並みが見える。そこへ入つて行つて五島さんはしばらくじーつとしていた。で、「買う！」つて言うの。「でも、あなた、五島茂さんに言わなきや」と言つても、「いいです。私のお金ですから」なんて言つて、すぐに業者（西武）と交渉して買うことにしたのです。

川野——わあ、すごいなあ。私が思い切つて買えるのつて、スキヤキの肉くらいですよ。あのころの女流はすごくエヌルギーがありますね（笑）。

森岡——五島さんはお金がないからと言つて、最初に建てたのは台所とお手洗いとたつた一間の家。それも広い部屋じゃない。六畳くらいあつたかな。玄関も何もない。お堂みたいな家でしたよ。窓もろくにできないうちに行つてみたら、アブだかハチだかがブンブンお部屋の中を飛んでいて入れない（笑）。それからだんだん建て増しをなさつたんだけれど。あそこを買ったそもそもはたつた一日ばかりのおしゃべりからなのよ。

## ◇秘密の場所「あそこ」

森岡——その翌年、葛原さんと二人で変なところに行つた。軽井沢の星野温泉の奥。前は硫黄を採つていた車が通つていた道だつたらしい。だけど、その当時はもう硫黄を

採つてなくて、通る人もない寂しい山道だつた。崖の下を

谷川が流れていて美しいところが見えたのです。私は身軽だつたから木を伝いながら降りていつたら、その下がすばらしいところだつた。彼女は「森岡さん、危ない、危ない」と言つてたけれど、もうたまりかねて、危ないのにズルズルッと滑つて降りてきた。谷底のそこは水が流れいで、中洲もあるので水が二手に分かれる。この中洲に草だらけだかいろいろ生えているんです。そこに二人で二時間くらいいたの。「原牛」の「かのひとり」目ひらくごとき藻の花の小さきに白きに悲傷せり」という歌を作つたのもここ。

川野——その歌は論じる人が多くて、いろいろ言われていますけれど。

森岡——何しろそこが気に入ったんです。すごい気に入りますね。そのときの歌はたくさんあるの。その翌年、「森岡さん、私ひとりであそこに行つてきた」と言つていました。「あそこ」と言えばそこのことなのよ。そこが彼女にとって秘密の場所なの。あの人は二回か三回、行つて

るわね。私は「また行つたの、あんなところへ」と言つたけど、「あそこ」にはあの人的心を揺さぶるものがあるのね。でも、なるほどなと思いました。なぜこんなところが心を揺さぶるのか、私にはわかるのですが、それを言うといけないわ。

川野——そこをうかがつてみたいですから（笑）。

森岡——今、あそこがどうなつているか、行ってみたいわね。でも、道も変わつたし、ちょっとわからぬでしよう。あの人は架空からは作らない人なの。お話とか一つの絵を見て、そこから連想するということはある。だけど元の根っこはある。全くの無からは絶対に作らない人ですよ。「葡萄木立」（昭38）のときだつて、わざわざ甲州に一人で行くのよ。そして、葡萄園を歩いてきて作ったわね。「葡萄売り」なんてところも本当に行つて、作ったの。無からは歌わない。

川野——そういう意味で葛原の歌を写実だという人もありますね。白いミミズクを飼つていたという歌がありますね。あれもミミズクを見て、その歌を作るためにわざわざ飼つていたのですか。

森岡——そうですよ。気に入つて気に入つて、電話がかかるとフクロウのことを話すの。小さいフクロウで、高雅な顔をしていると言うのよ。部屋で放し飼いだから、足にくさりをつけておくの。鳥のひき肉を人差し指の先くらいに

丸めて、手にちょっと載せて見せてやるとパクッと食べる  
つて。毎日毎日フクロウのことで電話がかかつてきていた  
のですけど、そのうちにからなくなつた。それがもうす  
ごいことになつていていたのです。あまり運動もさせないでし  
ょ。体力が弱ってきて、羽根が抜けたりするので、これは  
大変だというので、売つていた鳥屋に聞いたたら「やはり生  
き餌が欲しいんですよ。ハツカネズミがいい」と言われた  
んですつて。それでハツカネズミを買ってきて与えたら、  
パクッと一口で食べて陶然とした目をしていると言うのよ。

フクロウは元気になつたんですつて。でも、それから先が  
大変だった。今度はひき肉をやつても食べないでしょ。毎  
日ハツカネズミを食べさせなきやならなくなつた。それで、  
フクロウに食べさせるためにハツカネズミを飼つたんです  
つて。ハツカネズミつて、子供を生んでどんどん増えるで  
しょ。フクロウはもう貪欲になるし。すっかり気持ちが悪  
くなつて、フクロウは無理矢理、鳥屋に引き取つてもらつ  
た。よほど後味が悪かつたらしく、「もうこりこりした」  
と言つてました。

川野——壁の隙間にネズミが走るという歌など、ネズミの  
歌もずいぶんありますね。部屋でハツカネズミを飼つてい  
たんですか。

森岡——そうでしょ、きっと。フクロウを飼い始めた最初  
のころは「ちょっと頭を垂れていて、手に乗るのよ。何と

も言えない感じだわ。すばらしい」って言つてたのが、「気持ちが悪い、気持ちが悪い」で恐れて、ノイローゼにな  
るほど怖くなつちやつた。あまり大きなフクロウじやなかつたのに。でも、そのフクロウを捨てたという歌は作つ  
てないの（笑）。

川野——ミミズクといるために生活が夜型になつたという  
話も聞いたのですが。

森岡——そんなことはないですよ。

◇蛇がとぐろを巻いているような

川野——「私は書きますから」ということで葛原が別室に  
籠もつてしまつたというエピソードも、軽井沢にいらした  
ころではなかつたでしようか。

森岡——そう。あれは中城ふみ子が亡くなつた後のことで  
すね。軽井沢にいるときで、彼女はその文章だか歌集の批  
評だかを頼まれた。あのときは五島さんが帰つた後で、  
「森岡さん、今から私は書きます。あの四疊半の男どもを  
出しちやつて、あそこに籠もります。入つてきてはいや  
よ」と言うから、私は一日だと思つてたの。そうしたら一  
日たつても二日たつても出てこない。ご飯はその部屋へ持  
つてこさせて、本人は一切出てこない。三日目にそうつと  
覗いてみたら、部屋の真ん中に派手な搔巻が一つあつて、

こんもりとしている。まるで蛇がとぐろを巻いているみたいなの。葛原さんの姿は見えない。死んでるんじゃないかなってびっくりしたわねえ。「入るな」と言われていたことを忘れちやつて、「あらつ、葛原さん、妙子さんん」って大きな声で呼んだの。そうしたらその挿巻からヒヨツと首を出し、「入っちゃダメって言つたでしょ」と恐い顔で言つて、ざんばらの頭で、また挿巻かぶつてそのまま出てこなかつたの。何をそんなに必死になつて書いていたのかな。

川野——葛原は苦吟するタイプの歌人でしようが、書くほうもすごく苦労したみたいですね。

森岡——もうとにかく、あの人は添削を一つするんでも準備が要る。講演なんか頼まれて「ごらんなさい」。葛原さんは全部原稿を書きますよ。そうしてそれを見ながらしゃべる。私、「あなたつたら、講演のとき偉そうに原稿を読んでいいわね」と言つたことがあります。「森岡さんみたいに器用にいかないもの。私はちゃんと原稿を書いておかないと一言もものを言えない人間でござりますッ」と言つて（笑）。新人の歌集の一首の批評だつて、すぐにはできなといと言つたの。前もつて原稿用紙に書いておく。そうしなければしないの。

現代歌人協会で添削の講座をしたとき、葛原さんも担当したの。あらかじめ五首くらい渡されていたから、しゃべ

ることを妙子さんは全部原稿用紙に書いておいた。ところが、その日、遅れてきた人がいて、「どうしても見ていたいだきた。一首、お願いします」と言つて、受付をしていた私に出したんです。だから、総指揮をしていた加藤克巳さんに断つて葛原さんのところに持つて行き、「今日、来た人のだけど、最後に一首、付け加えてください」と言つたら、あの人、顔色を変えたわね。「お断りします」って、「たつた一首でしょ。一言何かを言えばいいんだからお願ひします」と言つても、憤然として「私は不器用でござります。ですから、とつさに言われてもできません」って言うの。作品を出した当人は席で待つてゐるのよ。困っちゃつてね。私が「あなたも歌を作つている人でしょ。一首くらい、何よ」と言つたら、「私は前以て原稿用紙に書いておかなければ喋れないんでございまーすッ！」つて（大きな声で）言つから、加藤さんはびっくりしちゃつてね（笑）。「森岡さん、どうしたんだ、葛原は。この一首くらい、何でもいいから何か言つてやればいいのに」と言つうんだけれど、私は「そんなこと言つたつて、あの人に通じないわ」で、葛原さんはとうとうしなかつた。加藤さんはそれからもう葛原さんのこと、忌避するわね（笑）。でも、男の歌人にはちょっとしたことで忌避されるのは多いのよ。

# 森岡貞香氏に聞く 葛原妙子

—「葛原妙子と世界」の連載を終えて

聞き手・川野里子

二〇〇六年四月十四日  
於・森岡邸

◇女同士で読み合い深め合う

川野——「女人短歌」のことにもつながるのですが、今から考えられないくらい、「女人短歌」の創刊の男の人たちの反応はすごいものがありましたね。あの雰囲気のなかでどうして皆さん「女人短歌」を続けようという気になつたんですか。

森岡——やはり男中心の歌壇だから、女同士、固まつてなきやというわけ。大西民子さん、富小路禎子さん、北沢郁子さん、みんな入ったの。大西さんは木俣修さんが反対されたのでベンネームで入つたと思う。先頃、調べたけ

れど大西さんの歌がない。しかし、会員名簿はあるのよ。（だから、ベンネームを使つていたことでしょう）富小路さんはだれの紹介もなしに、最初は投稿欄に投稿し、それから会員になつたんです。北沢さんはちょっと遅れて、最初から会員として入会。そして、女人短歌叢書で、みんなが合同して既刊の歌集を出したことがあるんです。大西さんも歌集は会員で入つてあると思う。でもね、後日、みな「女人短歌」から離れられました。

私は、女人短歌の中で有名になりたいとか、そんな目的がなかつた。私は自分とぶつかり合つて、自分の杖とも柱ともするつもりで歌をやつていたでしよう。手術しても病巣が残るから完全には治らないけれど、子供が一人前になるまでは絶対死にたくないと思つた。どんなことがあっても。ボロボロになつてもいい、子供が成人して就職するまでの命をどうやって保つかというとき、杖か柱になるものが欲しいわけですよ。だから、歌に心をやつたわけ。ただ、歌をやるといつても技術也要るし、定型という規則があるわけだから難しいですよ。でも、他人が何と言おうと自分なりのふうで歌つていく。それが認められるとか認められないとか、そういうことは問題じやなくて、自分のためにそうすること生き抜けるのではないかという感じだったの。だから、すごく強かつたわけ。

葛原さんは「仲良しでやつていこう。先輩のおばさん

たちに勝つには仲良しもいなくちゃいけない」と言つていたの。「組むにはあなたしかありません。見渡したところ、森岡貞香で一すツ。これから勉強していくのにだれがライバルであり友達であるかと考えたら、やっぱりあなただわね」なんて、言つたのよ。

川野——あの当時、女流が書く場も少ないとき、五島、葛原、森岡さん、もう二、三人で、お互いについてよく書き合つてますね。今読んでみると理解の深さが男の人たちが読んだときと違います。

森岡——難解派と言われて棚上げでした。塚本邦雄も難解派でした。

川野——森岡さんが葛原のことを「ガラスのケースの中に入つて苦悶する魂のようなものが見える」という言い方をされています。表層的に女歌だ何だと叩かれていたとき、森岡さんがいちばん先にいちばん深いところを掘んでおられたなあと思います。中城ふみ子が亡くなつたとき、スキヤンダラスな部分が表層的なところで話題になつたけれど、そうではない、ああいうふうなことも一つの社会詠だといふ言い方を葛原はしています。森岡さんも含めて女同士で読み合つことによつて深め合つていつた部分が大きいのですか。

森岡——葛原さんつて途方もないようなところがあつたのだ。ただ、そういう方が横にいらして刺激になつたことは確か。

だけど、私の歌と葛原さんの歌は基盤が違う。の方はお医者さんの奥さんですし、病気でもないし、経済的にも心配がないでしょう。私は当時、家もあるし父も母も生きていたけれど、将来どうなるかはわからなかつた。病気がかなりひどかつたので、母なんか私がすっかり死ぬものと思つてた。自分の命を自分で支えるには精神的に何かなければ、弱気になつてはだめなんです。そこを歌に求めたから、いい歌とかではなくて体当たり的などころがあつて、言葉なんかも自分なりに考えてずいぶん無理して使いました。

#### ◇室生犀星へ接近

川野——昭和二十三年代、ジャンルを越えた議論が盛んになりました。短歌も俳句や詩に接近して、短歌の間口を広げようという時代だつたことは影響しているんですね。

森岡——それは私、全然わからない。だけど、「未知」という歌集は詩的なところがあると言つて、ユリイカ社の伊達さんは認めてくれたんです。伊達さんはその後、ガンで急逝されました。短歌はいわゆる詩的にならないほうが多いと自覚したのは逆に「未知」を刊行したことからですね。

川野——葛原も詩のほうに接近しようとした時期があつたんですね。

川野——見方によれば葛原の歌はずいぶん詩のほうに近いのではないかということも言えなくはないですね。

森岡——でも、あの人は詩をやろうと言つたことは一回もないわね。

川野——葛原は室生犀星と親しかったそうですが。

森岡——室生犀星の奥様だったと思うけれど、葛原さんの病院へ患者としていらしてのことがあるというので、詩とかそういう関係からじゃないの。おうちも近かつたみたいよ、大森で。

川野——何か行き来があつたような。

森岡——彼女はそういうことを言つていたけれど、それほどないのよ。

川野——「女人短歌」で一度、室生犀星を呼んで座談会が開かれたことがありましたね。

森岡——ええ、しましたよ。そのときに名乗り出たのが葛原さんで、「私は（室生犀星）知つてゐる。私が交渉する」と買って出たんです。それで「葛原病院の家内です」

と言つて、交渉をしたの。旧軽に室生さんの立派な別荘があるから、そこへ行くことになつた。「森岡さん、あなたも来るのよ」と言われたけれど、私は用事もあつたし体の調子もよくなかつたので、「行かない」と言つたら怒つてね。さんざん誘われたけれど、とうとう行きませんでした。それで、生方さん、五島さん、葛原さんなどで軽井沢に集

つて車で行つたら、案内人の葛原さん、（道が）わからなくなつちやつた。ぐるぐる回つて、お約束の時間が来てもまだ着かない。しようがない、ここで車を降りましようともんなで決めたら、五島さんが「腹が減つては戦ができない」と言つながら、私はここにいます」と言つて、手提げの中からアンパンを出して食べ出したんですって。葛原さんが東京に帰つて来てから感心してましたね、「やっぱり五島さんは大したものね、一人で車に残つてアンパンを食べてゐるなんて」と。ところで、葛原さんが車から降りてみたら、そこが室生さんの家の前だつたんですって（笑）。

川野——わあ、すごいなあ。あの座談会は葛原の独演会みたいになつたとか。

森岡——もう、一人で出しやばつたのよ。他のみんなうれしくなかつたみたい（笑）。

#### ◇第一歌集『橙黄』の改変

川野——「原牛」（昭34）の叙文を室生犀星が書いていますね。

森岡——「女人短歌」のことでおたずねして以来のことでお知り合いだからってことで。でも「原牛」は室生さんは「和歌の體位」ということで書いていらして、良い歌集として認めていらっしゃいます。

川野——「橙黄」（昭25）から「飛行」へ、方法的にずいぶん飛躍がありますね。どんな苦しみ方をしたんだでしょうか？「飛行」誕生の裏話など、お聞かせいただけませんか。

森岡——飛躍があるんですよ、いろいろなことがあったから。私と知り合つたことも一つ。それから、「女人短歌」に行つてみたら「潮音」と違う世界があつたわけ。五島さんの歌はもちろん（葛原とは）違うんですよ。あの人はօ子さんの歌を詠んでいて、歌い方も何も全然違うけれど、ひたすらな歌なの。だから、五島さんの歌を妙子さんは認めていましたね。あの人の目では、私の「白蛾」と五島さんの歌。そのときは本当にそつ思つたらしくて、「だから、あなたとこれからおつきあいしたいわ」と向こうからプロポーズしてきました。

川野——「飛行」の帯文を頼むほど森岡さんに傾倒しているのですね。

森岡——そうなのよ。そして、しゃべっているとどつちが年上かわからないようなところがあつた、私のほうが下なのに。二冊目の歌集「飛行」を作るときに、手伝つたことがあるわ。あれは冬だったけれど、原稿を抱えてやつて来て、涙をボロボロ流して「一緒に見てちょうだい。順番もわからない。これはどうかしら、あれはどうかしら」と言つてから、私が「それじや、この歌は捨てなさい」と言うと「いやこの歌は残したい」、「それじやこの歌は残しなさい」と言つた。

川野——「橙黄」（昭49）のとき、私が「この歌はいいから」と言って、本人はいやがつたけれど入れさせた歌がはずしてあるんです。

森岡——代わりに二十首くらい足してあるかな。

川野——ずいぶん足しています。

森岡——私がけなした歌が直されて出でている。一首の歌でも大事なの。私なんか、あ、これ、だめだわと思うと捨てるし、どんな歌だったかも忘れちゃう。でも、彼女は作り損ないのものでも全部残してあるんです。そして、歌を頼まれて、いよいよできないとき、そつちを全部見るのよ。

川野——「橙黄」を改変して異本「橙黄」になつたとき、捨てた歌がいっぱい異本のほうに入つていますね。

森岡——あれ、捨てた歌じやない。新しい歌です。「山川何とか」なんて、みんな新しく作つた。

川野——半分くらい作つてあるんですか。

森岡——とにかく「橙黄」の一冊、バラバラにしちゃつた

い」と言うと「そんな歌は残したくない」、そんな調子だつたんです。そして、最初に書いた「あとがき」を読んだら、変だつた。「これはいくら何でもおかしい」と言つたら、五回くらい書き直したわね。最後に書いたのを見て、「あ、今度のはいい」って。あのとき、あの人はなぜか本当に自信をなくしていたものだから、自分で歌集をまとめられなかつたの。それなのに、「葛原妙子歌集」（三一書房刊昭49）のとき、私が「この歌はいいから」と言って、本人はいやがつたけれど入れさせた歌がはずしてあるんです。

の。いい歌に○をつけていて、今の目で見て、採れない歌は捨てたわけ。代わりに歌を作った。だから、新作よ。

すぐわかる。原作の「橙黄」とは違つて入つている歌は全部新作。「いくらあなたが見えつ張りだといつたつて、第一歌集に新作を今の段階になつて入れるのはおかしいし、そんなの卑怯じやないの。お母さんやお父さんの挽歌だつて今作つた歌なら今からの歌集に入れたほうがいい。そんなの初版本を持つている人が見ればすぐわかるじやないの。みつともないわよ」と私、言つたの。そうしたら、「いくらあなたの言うことだつて聞かせん。私の歌集についてよけいなお世話をしないでちようだい」と怒つてね。

川野——「葡萄木立」と「朱靈」(昭45)に、異本「橙黄」を作るときにはこぼれた歌が入つてたりするようなので、

(この三つは)どうも平行して作つていていたような感じです

が。

森岡——そうですよ。多いですね。作り損なつた歌を入れたり、塚本が褒めている歌なんてあとから新しく作った歌。初版が出てしまつて、いろいろなものにも収録されたものを作り直して入れ替えたりしたら、人はおかしいと思うでしょうに。

#### ◇塚本邦雄とのかかわり

川野——葛原にとつてもう一人、影響の大きかつた歌人が塚本邦雄です。塚本とのかかわりをご存じですか。

森岡——塚本さんと葛原さんの最初のかかわりは、塚本さんは会社にお入りになつても本を買うので、話によると奥様がずっと洋裁をしていらして助けていらした。ゆとりがあまりなかつたの。それは私たちもわかつてた。ところが、新鋭歌人たちの塚本熱が上がって来た。塚本さんは東京へ出てそういう人たちと接触したいと思っても、勤めはあるし、なかなか思うに任せない。そうしたら葛原さんが「いいことを思ついた。私、塚本さんを東京へ呼ぼうと思ふ」と言つた。

当時、留学生のためのアジア会館という施設ができるたんです。全部洋式で、ホテルにもなつていて、新しいから部屋がきれいなんです。集会室もあるの。そこで「女人短歌」の編集会をやつたことがあるんです。そのとき、あの人はあんまり帯をきつく締めてきたので脳貧血を起こしちやつた。顔が真っ白になつて、大変だということで、みんなで寄つてたかつて帯をほどいて、並べた椅子の上に寝かせたの。ご主人を呼びましたよ。その晩一晩、そこへ泊まつたんです。そういう経験をしたものだから、あそこは手頃で、ベッドもいいということで、「塚本さんを土日にか

けて呼んで、アジア会館で塚本さんと三人でいろいろしゃべろう。でも、土曜一日で私たちは引き下がって、あとの日曜日は若い人のグループのところに自由に行つてもらつて、お帰りいたぐことにしよう」というわけ。ホテルをとつて、切符を送つたら、塚本はとても喜んで来ました。

葛原さんからは「あなたも一緒に行つてしまふのよ」と言われたけれど、私はいやだと言つたの。「あなたが塚本さんの歌がいいと思って、そういうことをするのいいことだと思うけれど、それに便乗して私が一緒にしゃべつたりするのはおかしいでしょ。あなたたちは塚本さんと話をしたいが忙しくて行けないから、切符を送つて、宿をとつて、こちらに呼んだ。そういうことならどこでも通るから、そうしなさい」と言つたの。それで、私は行かなかつた。そういうことがあつたのは二回までは知つている。一回ではなかつたと思いますよ。

川野——それはいつごろですか。

森岡——まだ早いころだけれど、私が「未知」を出したころより後だわ。昭和三十年代でしようね。アジア会館ができた一年くらい後じやないかと思うけれど。

川野——塚本は、当初は批判的でしたが、「朱靈」以降、非常に深い理解者になつていきますね。塚本と葛原とはもちろん文学的に刺激し合つていたでしようが、個人的に気が合うというのか話が合うんでしようか。

森岡——どんな話をしたかは知らない。聞かなかつたから。

「森岡さんも来ればよかつたのに」と言つていたけれど。ま、それで塚本さんは葛原さんとはそういうことで親しくなられたわね。あの人は「つかさん」と呼んでいたわ。塚

本さんの才能を非常に買つていた。だからこそ、呼んだのだと思う。土曜日一日か半日、おしゃべりして、その晩と日曜日は好きなほうにいらつしゃつてくださいということで自分は引いちやつた。それはきれいなやり方でした。あの人はそれだけゆとりがあつたわけだから、よかつたと思ひます。

川野——前衛短歌と葛原は違うと思うんですけど。

森岡——葛原さんは自分が前衛だと思つてないですよ。「森岡さんと私は前衛歌人だなんて叩かれているけれど、けしからん。何も前衛でないわよね」と言つてました。

川野——葛原自身、ずっとそう主張してますね。だけど塚本とは親しかつたんですか。

森岡——そういうことが契機で、いろいろなことがあつたけれど、塚本さん自身が葛原さんの歌は買つていた。だけど、葛原さん個人の「人間」にはやはりびっくり仰天したようなところがあつて、人間的な親しさとかつながりといふのとはちょっと違つたと思う。もつともあの人に対しても他の歌人もそうなの。あんまり大きいでしよう。何しろ、頭の上に髪を玉にしたのが載つているし。近藤芳美さんよ

り高くなってしまうのだから。

### ◇三つのカツラ

川野——では、そのカツラの話を是非お願ひします。

森岡——(さつき話した軽井沢でのこと) 7月号掲載 五島さんが一緒に泊まった晩、自分の小さいころの話ををして、おんおん泣いたの。お父様は葛原さんが小さいころ離婚しているわけ。葛原さんのお兄さんは父親の手元に引き取られ、お母さんは一人になり、葛原さんは親戚に預けられた。

東京から呼び戻しが来ないし、もうつまらなくて、トボンとした子だつたらしく自分でも言つてました。そこでは怒られどおしで、頭をビシャビシャ叩かれたんですつて。

「だから、私、ここがベチャンコになっちゃつた」と言う

から、「そんなことないわよ。頭蓋骨なんてはじめからそ

うなのよ」と言うと、「いいえッ、違います」つて、自分

でそこが丸みを帯びてないと信じ込んでいるの。それをカ

バーするためには髪を高くしてここに載せなきやならない

と言う。小学校五年生のときにお父さんが迎えに来た、そ

の翌年、(関東大) 震災に遭つたと言つていたわね。だか

ら、再婚なさつたお父さんは忘れていたわけじゃなくて、そ

ちゃんと養育費は送つてらしたんでしようけれど、そこの

おうちの人が葛原さんを可愛がらなかつた。(軽井沢で)

そんなことを滂沱の涙を流しながら話すのです。五島さんはびっくり仰天したような顔をして聞いていて、私は「そんな泣いた話をしてもしようがない。せつかく三人いるんだから歌の話でもするのかと思つたのに」なんて思つてい

たけれど、葛原さんは泣きながら話をしてました。そんな

ことから、頭の上に(カツラ)載せることにしたんです。

川野——カツラを逆に被つたとか。

森岡——後ろ向きに被つてみたらとても格好が良かつたか

ら、そうしたんですつて。三越のカツラ部ですきなカツ

ラに巡り合つた、これなら言うことないつて、結局、三つ

買つたんですつて。一つはよそ行き。一つは昼間。一つは

夜、寝るとき(笑)。ふだんは家で夜も被つてゐるの。あ

れ、頭が蒸れて良くなかったかもね。病気になつてからカ

ツラなんてとられたけど、髪はふさふさとして良かつた。

両側に分けて、お下げにして編んでいました。とても良か

つたですよ。だから、頭がベチャンコでも何でもないの。

### ◇「石畳」に对抗して大田区短歌連盟を結成

川野——猪熊葉子さんの「わが最終講義」に葛原と御主人との関係があまり良くなかったことがちょっと書いてあります。

森岡——それはお金をどんどん使つたから。ご主人はわり

あいと僕約家できつちりしている。それが、葛原さんが「をがたま」を始めたでしよう。表紙に凝つたりして、どんどうお金を使う。そのお金はどうしたかというとお父さんのお品の絵をお売りになつたんです。

川野——横山大観の絵だとか。

森岡——そう。そんなにお金になるとは思わなかつたんだけれど。そのお金をこれはもう自分で使つちやおうと思つた。だから、タツタツタツタツ使つたんだけれど、ご主人はまじめな人だからハラハラして、「あの人、何をする気だ」というわけ。雑誌の費用に見合ふ会費も取らずにきれいな本を次々と出したり、何でも買つたりなさるので、注意をした。「そんなむだなことに使うなんて」と。そうしたら、「私のお金を使つているのに何を文句を言うのよ」ということで、ケンカが続いたの。「主人がぶつた」と言つて、わんわん泣いて電話をかけて來たこともある。それと、葛原さんが歌を作つていることもご主人の気に入らなかつた。夜中は起きているのに昼間はグーグー寝ていでしょ。

川野——「女人短歌」に入った、かなり最初のころからですね。それまではすごくいい主婦であり母親であつたのに、歌に対する意欲が強くなつてきたころから、いいお母さんとか主婦をやめようと本人が意識しておられたような。森岡——でも、初めのころはさほどではなかつた。お孫さ

んが生まれたころはもう歌に一生懸命でしたけれど（のめり込んでいたわけではなかつた）。「原牛」が出た後くらいから少しづつ、あまりよくはなかつたわね。

私が「ボトナム」をやめるとき、（阿部静枝さんから）

「森岡さん『ボトナム』の人を引っ張つて雑誌を出す氣でしょ」と言われたけれど、そんな計画はなかつたの。それから十二、三年経つて、私が歌を見ていた人たちが「先生、雑誌を出しませんか」と言うから、「雑誌を出すって大変なことよ」と言つたんです。そうしたら、どうでしょう。みんなに触れ回つてカンパを集めました。私は全然知らなかつた。代表がそのお金を持って来て、「これだけカンパが集まりました。どうぞ雑誌を出してください」と。それは一年分あつたの。びっくりして、「よくこんなお金を集めたわね」と言つたら、私が雑誌を出す気配がないから、一年分くらいの会費を集めて持つて行こうということになつたんですつて。それで「石畳」を出したのよ（昭43）。

私は雑誌を出す気がないつてことは葛原妙子は知つていた。それが突然出たでしよう。もうカーッとなつて、「あなた、私に内緒で、相談もしないで、どうして雑誌を出したの」と言うから、「私は出さないと言つていたんだけれど、そういうことでやむを得ず出すことに踏み切つた。でも、これは私の自由だから、あなたにあらかじめご相談す

るも何もないでしょ」と言つたら、怒つてねえ。同人雑誌「灰皿」創刊（昭32）のときは「女は私一人だから葛原さんと斎藤史を入れてちょうだい」とちゃんと葛原さんを呼んでいる。でも、「石畠」のときは何も葛原さんの了解を得ることはないし、突然そういうことになつて私も慌てたくらいだから言わなかつたの。そうしたら、水臭いといふわけよ。

そして、翌月（十一月）すぐ、大田区短歌連盟を作つて自分が会長になつた（笑）。葛原さんの家を事務所にし、大田区に住んでいた岡部桂一郎さんに副会長を頼み、芸能の渡辺プロの社長、渡辺晋のお父様が区議会議員をしてらして、歌人でもあつたから、その人も入れた。それでスタッフを固めた。それで岡部さんと親しくなるんです。

#### ◇歌から離れて得た平安

川野——亡くなる前後のことをお聞きしたいのですが。どういうふうに葛原が歌と離れていったのかなど。

森岡——秋、突然、目が見えなくなつたの。「私、目が見えない」と言つて一週間くらい全く見えなかつたんですね。そのとき半狂乱になつていて。「葛原さんがおかしい」と知らせて来た人がいてね。私は知らなかつたの。いえ、その前にちょっとおかしいと思つたことがあつて

ね。しばらく電話がかかつて来ないのよ。あの人も面倒臭くなつて電話もかける気がしなくなつたんだわと思ついたら、七月ごろ、かかつて来た電話での様子が変なの。もう、なんていうスピードでしうね、その話しが異常なよ。「森岡さんですか。今日は寒いですね。どこどこへ行きましよう」つて抑揚もなくトツトツトツトツと早口で言うの。「あなた、ペラペラとものを言つているけれどどうしたの」と尋ねたら、「あら、もつと早く言えます。ペラペラペラペラッ」だから、私はびっくりして電話を切つて、すぐに車を拾つて葛原さんの家に行つたわけ。大森まで二十分とかからない。

玄関のベルを鳴らしたら葛原さんが出て來た。そして「まあ、森岡さん、どうしたの、急に来たりして」と言う。そのときは普通。「あなた、さつき電話をかけてきたでしょ。何ですか、あの電話は。ペラペラペラとあれだけよく口が回るというくらいおかしかつたから、あなたが変になつたんだと思つて電話を切つてすぐ車に乗つて來たのよ」と言つたら、涙を流して「ああ、うれしいわ。私のことをそんなに心配してくれたの」と言つてはいるところへご主人が出て來たので、涙の顔をパツと向けて「あなた、森岡さんは私の電話が早口でおかしかつたといつてすぐに飛んで来てくださつたんですよ。それなのにうちの者はみんな、なんて不親切なんでしょう」と言つたんです。ご主人

が変な顔をしてたわ。私も困つてね。

川野——葛原が亡くなる前はすっかり歌を忘れていたそう

ですが。

森岡——そうよ。目が見えなくなつたでしょ。一週間くら  
いして見えるようになったときは、もう全然（わからな  
い）。歌の部分の脳みそだけが水になつたんだわね。他は  
水にならない。変だというので面会謝絶にした。だれが行  
つてもご主人が出て来て追い返されるというから、「じゃ、  
私が行つてみよう」ということで行つたんです。目が変に  
なつたのが初秋だったから、十月くらいになつてからかな、  
行つたら、ご主人が「ああ、森岡さんか。森岡さんじや、  
しようがない。お上がりください」って、入れてくださつ  
た。他の人はだれも会えなかつたけれど。

葛原さんは「あら、森岡さん」と言うのよ。あら、わか  
るじやないのと思つた。話をしていくも普通なの。「森岡  
さん、新聞で見ましたら、俳人の柴田白葉女さんが殺され  
たんですね。の方、私、存じ上げておりました」と言  
うから、「何言つてゐるわ。一人で会つ  
たじやないの」と言つたら、「あら、そうでござります  
か」なんて、言い方がよそよそしいのよ。「他に新聞で何  
を読んだの」と聞いたら、「今年は風が荒れて軽井沢のブ  
リンスホテルの木がみんな倒れたんだつて」と言つてゐる  
の。そういうことも覚えていいるのね。だから、「軽井沢の

ことは覚えているでしょ。いい木が見えるからつて、軽井  
沢の家の壁を剝り貫いたりしたでしょ。覚えてない?」と  
聞いたら、「知らない」と言うの。夏には軽井沢に行つて  
歌をたくさん作つたり、たいへんな軽井沢党だったのに、  
おかしいなと思つたので、「あなた、歌集を出したのを覚  
えてる」と聞いたら、「いいえ。私、歌集なんて知りま  
せん」というわけ。ご主人に「いつもこんなふうですか」  
と尋ねたら、「そうなんですよ」とつて。

それで、ご主人に歌集を持つて来てもらつたんです。  
「鷹の井戸」（昭52）でした。「これ、あなたの歌集だけれ  
ど、わかる?」と聞いたら、クズバラ、タカノイドつてち  
ゃんと読めるの。帶に大きく第八歌集と書いてあるんです。  
「森岡さん、私は八冊、歌集を出しているの」と聞くから、  
そうようと答えたら、へーえなんて言つて、他人事みたい。  
字が書けるかと聞いたら、「書けると思うけれど書けない  
かもしれない」と言うから、その歌集に「妙子」とサイン  
をしてもらつたんです。あの人、いつも「妙」の字の女偏  
が小さくてトランプのダイヤみたいなんですが、やつぱり  
その字よ。そして、「少」はいつものように大きいくんです。  
だから、手は覚えているのね。「あなた、ちゃんと書ける  
わね」と言つたら、オホホホなんて笑つてゐる。しゃべ  
つていると普通なんだけれど短歌の過去がない。それな  
に私がわかるというのもおかしいでしょ。

亡くなる年の六月に一度、仮死状態になるくらい悪くなつたの。そのときに猪熊さんがカトリックの洗礼を受けさせたけれど、あの人は「うちじゅうの者は、娘たちはみんなカトリックだけれど、私は信仰には入りません。罪が深くとも歌人でございますから」と言つていたの。御家族のお気持ちでしようね。

川野——歌を忘れちゃつてからカトリックにも入り、そしてまた家族とも和解していくわけですね。それまで「歌の鬼」というんですか、ず一つといろいろなものと軋轢を持つてやつてきたのに。

森岡——あんなに歌に憑かれた人は見たことがない。私などはあんなに憑かれないと、どこか醒めていて。だけど、あの人は本当に歌に憑かれていた。

川野——搔巻を被つている姿、そのままですね。  
森岡——そう。蛇がとぐろを巻いているようだつた。  
川野——すごく象徴的な姿ですね。歌を忘れたときに日常の穏やかな生活が戻つてくるという一生は感動的です。

森岡——死後のこと話をすると、亡くなつたのが（昭和六十一年）九月でしょ。お葬式で私は弔辞を読んだの。  
中井英夫は葛原さんの歌をすいぶん買つていたの。でも、

#### ◇真っ赤な花で飾られたお葬式

お葬式に見えないのよ。三日くらい経つてから電話が入つたの。「森岡さん、あなたがついていいながらあの葬式は何ですか」と怒鳴つている。だから、「私がせつかく弔辞を読んだのに、あなたはいなかつたでしょ。来るべきだと思つていたのに来なかつたわね」と言つたら、「あの花は何です」と言う。御長女はちょうど海外に行つてらして下のお嬢さんたち二人が、お母さんは派手なことが好きだったから、お葬式の花は全部赤にしましようということで、真っ赤な花ばかり。ピンクがちょっとあつたけど。花輪が全部赤なのよ。

川野——いかにも葛原らしい（笑）。

森岡——葛原らしいけれど、あの人は死んでるんだから。典子ちゃんは私に「おばさま、赤くていいでしょ。うちの母は派手だったから白い花なんていやがると思って、全部、赤にしました」と言つてゐるんです。それが中井英夫の目に入った。喪場でカーッと怒りが湧いてきて飛び出したんですね。中井は葛原妙子の歌を女流の中では一番買つていたでしょ。それが「何ですか、森岡さん。あなたがついていながら、なんであんな赤い花にしたのか」と、もうその見幕のすごいこと。「あれはご遺族の意向なんだから、そんなことしちゃいけませんなんて、いくら私が親しかつたからって言えるはずがないでしょ」と答えたら、「言つたらよかつた」と言い返すんですよ。

焼き場へ行くとき、岡部桂一郎さんのご夫婦が一緒だった。車に三人、座つていたら、大きな声で岡部さんが、「ねえ、森岡さん。歌壇も葛原妙子みたいな女流がいなくなつて寂しいねえ。とにかく女流歌人で猥談をする人つての人がだけだったよ。もう残念だ」つて。葛原さんにはそういうところがあつたのね。私にはあまり言わなかつたけれど。

川野——それは聞き逃していました。葛原はわりと陽気でおもしろい人でもあつたようですね。歌にはあまりそれが滲んでいないのですが。そういえば「割れ目の研究」という奇妙な好奇心のうかがえる歌もありました。

森岡——（例によつて）夜中に電話がかかってきて、「芸術新潮」の今月号を買ひなさいよ、と言うから、何だろうと思つたら、「割れ目の研究」という題なんですつて。例えば古い石造建物に入つたヒビ、立ち木が風で折れたときの割れ目、割れ目の切断面とか、いろいろな割れ目だけを写真に撮つて、集めた一冊だつたらしい。珍しいでしょ。そういう本があつたら歌のタネになりそう。「意味が深いじやないの、割れ目の研究つて。私、これで歌のヒントがいいぶんできた」つて。それに惚れ込んで、「これ、いいわよ」と何回も言つてましたね。

川野——ええ、確かに。葛原は割れ目から向こうを覗くのが好きですよね。（覗いていると）何か出て来たり。

森岡——あの人、写真からもずいぶん歌を作りましたよ。だから、「芸術新潮」は大好きで、ずっと取つてました。あれから啓発されたのね。「あなたは絵も見ないで作ろうというからだめなのよ。ああいうのは刺激になつて、イメージがどんどん湧くのよ」と言つてた。私はただ割れ目なんか見ても何ともなかつたけれど（笑）。

川野——そういうえば養老院が焼けて、老女がたくさん亡くなつたときの話もおもしろいですね。

森岡——そう、そう。「たいへん、たいへん」つて電話をかけてきたんです。養老院が焼けて老女が何人も死んだんですね。「新聞には老婆と書いてある。どうして、老女ですつて。書かないのかしら。老婆が何十人も死んでいるなんて気持ちが悪いじゃないの。私、いやだわ」と、えらい怒りようだった。それにかかる歌があると思う。

川野——『薔薇窓』の中の「母系」の一連に入つています。クロテスクなところは全部省いてきれいな一連になつているんですけど、「老婆が何十人」とあるのを見て作つたんでしょ。

森岡——ショックだつたのよ、きっと。老婆という言語と人數とが。

川野——きょうは貴重なお話をありがとうございました。

※訂正 7月号ページ下段12行め「京都全人口」は「京都市伏見区の人口」の誤りでした。訂正し、お詫び申し上げます。